

訂購表格 BOOKING FORM

香港城市室樂團 City Chamber Orchestra of Hong Kong
樂季套票 2023/2024 SUBSCRIPTION SEASON

選擇您的套票 SELECT YOUR SUBSCRIPTIONS

✓	音樂會 (請選擇) Concert (please tick)	日期 / 時間 Date / Time	地點 Venue	票價 (請圈出) Ticket Price (please circle)	數量 No.	小結 Sub Total
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	21.12.2023 (Thu) 7:30pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$500 \$400 \$250 \$100* ▶ \$250 \$200 \$125 \$50*		
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	23.12.2023 (Sat) 3:00pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$500 \$400 \$250 \$100* ▶ \$250 \$200 \$125 \$50*		
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	23.12.2023 (Sat) 7:30pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$500 \$400 \$250 \$100* ▶ \$250 \$200 \$125 \$50*		
	《雪人》與《大熊》(同場放映影片) THE SNOWMAN & THE BEAR (WITH FILM)	24.12.2023 (Sun) 3:00pm	沙田大會堂演奏廳 Sha Tin Town Hall Auditorium	● \$500 \$400 \$250 \$100* ▶ \$250 \$200 \$125 \$50*		
	阿爾瑪·多伊徹 與香港城市室樂團 ALMA DEUTSCHER + CCOHK	04.02.2024 (Sun) 7:30pm	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$550 \$400 \$250 ▶ \$275 \$200 \$125		
	《鯊鯊音樂劇》 SHARK SYMPHONY	20.04.2024 (Sat) 7:30pm	荃灣大會堂演奏廳 Tsuen Wan Town Hall Auditorium	● \$480 \$380 \$250 \$120* ▶ \$240 \$190 \$125 \$60*		
	《鯊鯊音樂劇》 SHARK SYMPHONY	21.04.2024 (Sun) 3:00pm	荃灣大會堂演奏廳 Tsuen Wan Town Hall Auditorium	● \$480 \$380 \$250 \$120* ▶ \$240 \$190 \$125 \$60*		
	楊陽 與香港城市室樂團 CHARLES YANG + CCOHK	19.06.2024 (Wed) 8:00pm	香港大會堂音樂廳 Hong Kong City Hall Concert Hall	● \$550 \$400 \$250 ▶ \$275 \$200 \$125		
小結 Sub Total HK\$						
在2023年12月8日或以前訂購可享八折優惠 20% discount for bookings on or before 8.12.2023						
總數 GRAND TOTAL HK\$						

● 指成人的正價門票;

▶ 指全日制學生、年滿60歲的長者、綜合社會保障援助受惠人士、殘疾人士及看護人的半價門票。

● refers to full-price adult tickets;

▶ refers to half-price concessions for full-time students, senior citizens aged 60 or above, Comprehensive Social Security Assistance recipients and people with disabilities plus their accompanying minder.

* 視線受阻座位 restricted view seats

套票訂購截止日期 CLOSING DATE FOR SUBSCRIPTIONS 8.12.2023

訂購表格 BOOKING FORM

香港城市室樂團 City Chamber Orchestra of Hong Kong
樂季套票 2023/2024 SUBSCRIPTION SEASON

套票訂戶資料 SUBSCRIBER'S DETAILS

先生 Mr. 太太 Mrs. 女士 Ms. 博士 Dr. 教授 Prof. (請圈出 please circle)

姓 Surname _____ 名 Given Name(s) _____

郵寄地址 Postal Address _____

聯絡電話 Phone _____ 電郵 Email _____

門票要求 Ticketing Requests (請選擇 please tick)

- 前座近舞台 Closest to the stage 大堂中座 Centre stalls 通道兩旁 Aisle seat/s
 輪椅座位 Wheelchair seat/s required 無特別要求 No special requirement
 其他(請列明) Others (please state) _____

取門票方式 Ticket Collection (請選擇 please tick)

- 請將門票郵寄給我, 地址已在此表格內填寫 Please post the tickets to the address I have stated on this form
 音樂會當天演出前到「香港城市室樂團」接待處取票 I prefer to collect the tickets at CCOHK's reception counter prior to the concert

捐款 DONATIONS (請選擇 please tick)

- 本人現捐右列金額予「香港城市室樂團」, 以表支持 I would like to support the work of CCOHK and make a donation to the amount of HK\$ _____
 本人現捐右列金額予「香港城市室樂團社區門票計劃」 I would like to make a donation to CCOHK's Community Ticket Scheme to the amount of HK\$ _____
 郵寄收據 Receipt required 無須收據 Receipt not required 無須鳴謝 No acknowledgement required
 鳴謝姓名 Acknowledgement required as follows: _____

總計 FINAL TOTAL

套票總計 捐款予香港城市室樂團 (自選) 款予香港城市室樂團「社區門票計劃」 (自選)
Subscription Order Donation to CCOHK (optional) Donation to CCOHK's Community Ticket Scheme (optional)
HK\$ _____ HK\$ _____ HK\$ _____

總計
FINAL TOTAL:
HK\$ _____

付款方法 PAYMENT METHOD (請選擇 please tick)

- 銀行轉賬 Bank Transfer (請將入數紙掃描後電郵至info@cco hk.com, 方便核實 scan and email the pay-in slip for our confirmation: info@cco hk.com)

香港上海匯豐銀行轉賬戶口: HSBC A/C 808-050694-838 入數日期 Date of Transfer _____

- 劃線支票 Crossed Cheque 支票號碼 Cheque Number _____

(抬頭請填寫「香港城市室樂團有限公司」 enclosed & made payable to City Chamber Orchestra of Hong Kong Ltd)

郵寄名單 MAILING LIST (請選擇 please tick)

- 我已在郵寄名單 I am currently on your list
 我希望取得香港城市室樂團音樂會的消息 I would like to receive information on CCOHK's concerts
 經電子郵件 By Email 經郵寄 By Post 經電子郵件及郵寄 By Email & Post

請將表格連同支票, 以郵寄或電郵遞交至:

香港城市室樂團
香港鰂魚涌華蘭路18號港島東中心31樓

SUBMIT YOUR SUBSCRIPTION BY POST OR EMAIL:

City Chamber Orchestra of Hong Kong
31/F One Island East, 18 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong

查詢 Enquiries: info@cco hk.com / 2864 2151 辦公時間 Office Hours: 星期一至星期五 Mon to Fri, 10:00am-6:00pm

條款及細則 Terms and conditions

- 如本表格上所提供的地址不正確或訂戶更改了地址而沒有另行通知, 香港城市室樂團對遺失的門票概不負責。
CCOHK shall not be responsible for lost tickets in the event the address provided on this form is not correct or the subscriber has changed address without notice.
- 中文版本文義如與英文版本有歧異, 一概以英文版本為準。 If there is any conflict between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
- 所有以套票訂購方式購買的門票一概不設退款。 Tickets purchased under the subscription scheme are flexible but non-refundable with the exception of cancelled concerts.
- 本表格取得的資料只供香港城市室樂團與套票訂戶通訊及聯絡之用。 The information obtained on this form will be used solely for correspondence and contact with subscribers.
- 所有表演節目的場地、演出日期和時間、節目內容及表演者, 均隨時可作更改。 Venues, dates, times, programmes and artists are subject to change.
- 香港城市室樂團保留更改條款及細則之權利而不作另行通知。 CCOHK reserves the right to amend the terms and conditions without further notice.